



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Room 1650, 635 8th Ave. S.W.

Calgary

Alberta

T2P 3M3

Bid Fax: (403) 292-5786

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada

Room 1650, 635 8th Ave. S.W.

Calgary

Alberta

T2P 3M3

Title - Sujet Bottled Water	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7702-186050/A	Date 2018-02-21
Client Reference No. - N° de référence du client W7702-186050	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-127-6733	
File No. - N° de dossier CAL-7-40096 (127)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-09	Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ray, Jane	Buyer Id - Id de l'acheteur cal127
Telephone No. - N° de téléphone (403) 472-1742 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE; R&D CANADA SUFFIELD BLDG 560 RECEIVING 560 MOUNT SORRELL ROAD RALSTON Alberta T0J 2N0 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1 REQUIREMENT	3
1.2 DEBRIEFINGS	3
1.3 TRADE AGREEMENTS	3
1.4 CANADIAN CONTENT	3
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	3
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	3
2.2 SUBMISSION OF BIDS.....	3
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	3
2.4 APPLICABLE LAWS.....	4
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	4
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS	4
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	5
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	5
4.2 BASIS OF SELECTION.....	6
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	6
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	6
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	6
PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	7
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	7
6.2 REQUIREMENT	7
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	9
6.4 TERM OF CONTRACT	9
6.5 AUTHORITIES	10
6.6 PAYMENT	10
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS	12
6.8 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....	12
6.9 APPLICABLE LAWS.....	12
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	12
6.11 SACC MANUAL CLAUSES	12
ANNEX "A"	13
REQUIREMENT	13
ANNEX "B"	16
COMPLIANCE MATRIX	16
ANNEX "C"	19
BASIS OF PAYMENT	19
ANNEX "D" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION	22
ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS.....	22

Solicitation No. - N° de l'invitation
W7702-186050/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W7702-186050

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
CL-7-40096

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL127
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX “E”	23
TASK AUTHORIZATION USAGE FORM	23

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Requirement

The requirement is detailed under Article 6.2 of the resulting contract clauses

1.2 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.3 Trade Agreements

This requirement is subject to the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

1.4 Canadian Content

The requirement is subject to a preference for Canadian Goods and/or services.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003](#) (2017-04-27) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven (7) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by epost Connect service will not be accepted.

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of hard copy of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment, Annex "C".

3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex “D” Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex “D” Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) The evaluation team will determine first if there are two or more bids with a valid Canadian Content certification. In that event, the evaluation process will be limited to the bids with the certification; otherwise, all bids will be evaluated. If some of the bids with a valid certification are declared non-responsive, or are withdrawn, and less than two responsive bids with a valid certification remain, the evaluation will continue among those bids with a valid certification. If all bids with a valid certification are subsequently declared non-responsive, or are withdrawn, then all the other bids received will be evaluated.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Bidders must meet all mandatory criteria of the complete bid document, including all annexes, to be deemed responsive.

4.1.2 Financial Evaluation

4.1.2.1 Mandatory Financial Criteria

Financial proposals will be evaluated in the following manner:

From Annex “C”, Basis of Payment:

4.1.2.1.1 Fixed Requirements: all line items will be extended and added to determine the total cost for the fixed requirement for the period of the contract.

4.1.2.1.2 Non-fixed Requirements: all line items will be extended and added to determine the total cost for the non-fixed requirement for the period of the contract

This will be repeated for Option Year one and Option Year two. All three years will be added to determine the Total bid price.

SACC Manual Clause [A0220T](#) (2014-06-26), Evaluation of Price – Bid

4.2 Basis of Selection

4.2.1 Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

SACC Manual Clause (A0031T) (2010-08-16), Basis of Selection – Mandatory Technical Criteria

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the [Employment and Social](#)

Development Canada (ESDC) - Labour's website (<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#>).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.3.1 Canadian Content Certification

This procurement is conditionally limited to Canadian goods.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids with a certification that the good(s) offered are Canadian goods, as defined in clause [A3050T](#), may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the good(s) offered being treated as non-Canadian goods.

The Bidder certifies that:

() the good(s) offered are Canadian goods as defined in paragraph 2 of clause [A3050T](#)

5.2.3.1.1 SACC Manual clause [A3050T](#) (2014-11-27) Canadian Content Definition

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 There is no security requirement applicable to the Contract.

6.2 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex "A".

6.2.1 Task Authorization

The Work or a portion of the Work to be performed under the Contract will be on an "as and when requested basis" using a Task Authorization (TA). The Work described in the TA must be in accordance with the scope of the Contract.

6.2.1.1 Task Authorization Process:

1. The Project Authority will provide the Contractor with a description of the task using the "DND 626, Task Authorization Form" specified in Annex "E".
2. The Task Authorization (TA) will contain the details of the activities to be performed, a description of the deliverables, and a schedule indicating completion dates for the major activities or submission dates for the deliverables. The TA will also include the applicable basis (bases) and methods of payment as specified in the Contract.

3. The Contractor must provide the Project Authority, within (5) calendar days of its receipt, the proposed total estimated cost for performing the task and a breakdown of that cost, established in accordance with the Basis of Payment specified in the Contract.
4. The Contractor must not commence work until a Project Authority has been received by the Contractor. The Contractor acknowledges that any work performed before a TA has been received will be done at the Contractor's own risk.

6.2.1.2 Task authorization Limit

The Project Authority may authorize individual task authorizations up to a limit of \$18,900.00, Applicable Taxes included, inclusive of any revisions.

Any task authorization to be issued in excess of that limit must be authorized by the Project Authority and the Contracting Authority before issuance.

6.2.1.3 Canada's Obligation - Portion of the Work - Task Authorizations

Canada's obligation with respect to the portion of the Work under the Contract that is performed through task authorizations is limited to the total amount of the actual tasks performed by the Contractor.

6.2.1.4 Periodic Usage Reports - Contracts with Task Authorizations

The Contractor must compile and maintain records on its provision of services to the federal government under authorized Task Authorizations issued under the Contract.

The Contractor must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed in Annex "E". If some data is not available, the reason must be indicated. If services are not provided during a given period, the Contractor must still provide a "nil" report.

The data must be submitted on a quarterly to the Contracting Authority.

The quarterly periods are defined as follows:

1st quarter: April 1 to June 30;

2nd quarter: July 1 to September 30;

3rd quarter: October 1 to December 31; and

4th quarter: January 1 to March 31.

The data must be submitted to the Contracting Authority no later than 20 calendar days after the end of the reporting period.

Reporting Requirement- Details

A detailed and current record of all authorized tasks must be kept for each contract with a task authorization process. This record must contain:

For each authorized task:

- i. the authorized task number or task revision number(s);
- ii. a title or a brief description of each authorized task;
- iii. the total estimated cost specified in the authorized Task Authorization (TA) of each task, exclusive of Applicable Taxes;

- iv. the total amount, exclusive of Applicable Taxes, expended to date against each authorized task;

For all authorized tasks:

- i. the amount (exclusive of Applicable Taxes) specified in the contract (as last amended, as applicable) as Canada's total liability to the contractor for all authorized TAs; and
- ii. the total amount, exclusive of Applicable Taxes, expended to date against all authorized TAs.

6.2.1.5 Task Authorization - Department of National Defence

The administration of the Task Authorization process will be carried out by Department of National Defence, G4 Supply. This process includes monitoring, controlling and reporting on expenditures of the contract with task authorizations to the Contracting Authority.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

[2010A](#) (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from March 29, 2018 to March 31, 2019 inclusive.

6.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year periods under the same conditions as follow: April 1, 2019 to March 31, 2020, and April 1, 2020 to March 31, 2021. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 30 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment

6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Contract.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Jane Ray, Procurement Officer
Public Works and Government Services Canada
Suite 1650-635 8th Ave SW
Calgary AB T2P 3M3

Telephone: 403-471-1742
Facsimile: 403-292-5786
E-mail address: jane.ray@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: (at contract award).

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative (to be completed by bidder)

Name: _____
Title: _____
Organization: _____
Address: _____

Telephone: ____ ____ ____
Facsimile: ____ ____ ____
E-mail address: _____

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment – Firm Price Unit Price

For the Work described in the Requirement, Annex "A":

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm price price(s) as specified in Annex "C" for a cost of \$ _____ (insert the amount at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Basis of Payment: Individual Task Authorizations

The Contractor will be paid for the Work specified in the authorized task authorization, in accordance with the Basis of Payment at Annex "C".

Canada's liability to the Contractor under the authorized task authorization must not exceed the limitation of expenditure specified in the authorized task authorization. Custom duties are included and Applicable Taxes are extra.

No increase in the liability of Canada or in the price of the Work specified in the authorized task authorization resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been authorized, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.3 Limitation of Expenditure

1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ at contract award. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.
2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.6.4 Method of payment

SACC Manual Clause H1001C (2008-05-12), Multiple Payments

6.6.5 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);

6.7 Invoicing Instructions

6.7.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

6.7.2. Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
- b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.8.2 SACC Manual Clauses

A3060C (2008-05-12), Canadian Content Certification

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Alberta.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity),
- (c) Annex A, Requirement;
- (d) Annex B, Compliance Matrix Table
- (e) Annex C, Basis of Payment;
- (f) Annex D, DND 626 Usage Report; and
- (g) the Contractor's bid dated _____.

6.11 SACC Manual Clauses

A9039C (2008-05-12), Salvage
A9062C (2011-05-16), Canadian Forces Site Regulations
B7500C (2006-06-16), Excess Goods
D0018C (2007-11-30), Delivery and Unloading
G1005C (2016-01-28), Insurance – No Specific Requirement

ANNEX "A"

REQUIREMENT

1. For the supply and delivery of 18.9 L size bottled water during the period of the contract, and for the provision of other bottled water as and when required during the same period, for the Department of National Defence, Defence Research and Development Canada, (DRDC), Suffield, Ralston, Alberta. The period of the contract will be for one (1) year from March 29, 2018 to March 31, 2019 with two (2) additional - one (1) year option periods from April 1, 2019 to March 31, 2020 and April 1, 2020 to March 31, 2021.

2. BACKGROUND

Defence Research and Development Canada – Suffield Research Centre (DRDC-SRC) has a requirement for the supply of bottled water for human consumption as potable water is not available in many of the remote buildings.

3. ACRONYMS

DRDC-SRC Defence Research and Development Canada – Suffield Research Centre
PA Project Authority

4. REQUIREMENTS

4.1 CONTRACT –FIXED REQUIREMENT FOR BOTTLED WATER - 18.9 L

4.1.1 Bottled Water Racking – 18.9 L

The Contractor must provide racking sufficient to accommodate both full and empty bottles at each location.

4.1.2 Bottled Water – 18.9 L

The Contractor must provide bottled water meeting the following specifications:

- a. 18.9 L in size.
- b. Reverse osmosis.
- c. Must meet or exceed the Guidelines for Canadian Drinking Water Quality: <https://www.canada.ca/en/health-canada/services/environmental-workplace-health/reports-publications/water-quality/guidelines-canadian-drinking-water-quality-summary-table-health-canada-2012.html> .
- d. All bottles must be cleaned in a sanitary condition meeting Federal, Provincial and local health regulations.

Proof of water quality may be requested by the PA prior to Contract Award.

4.1.3 Bottled Water Delivery – 18.9 L

- a. The Contractor must adhere to a weekly or bi-weekly delivery schedule ensuring ample stock is available at each location at all times.
- b. In the event of an urgent requirement, the Contractor must provide delivery within 48 hours.

4.2 NON- FIXED REQUIREMENT FOR BOTTLED WATER (based on an “as and when” requirement, call up via Task Order) - BOTTLED WATER - 500 mL

4.2.1 Bottled Water – 500 mL

The Contractor must provide bottled water meeting the following specifications:

- a. 500 mL in size.
- b. Case of 24 bottles.
- c. Must meet or exceed the Guidelines for Canadian Drinking Water Quality: <https://www.canada.ca/en/health-canada/services/environmental-workplace-health/reports-publications/water-quality/guidelines-canadian-drinking-water-quality-summary-table-health-canada-2012.html>

Proof of water quality may be requested by the PA prior to contract award.

4.2.2 Bottled Water Delivery – 500 mL

The Contractor must deliver bottled water in accordance with the DND 626 Task Authorization, which may include a requirement for urgent delivery within 48 hours.

5. Deliverables

5.1 Deliverables for requirement 4.1.1: Bottled Water Racking – 18.9 L

The Contractor will supply racking to hold both full and empty water bottles at each location.

5.2 Deliverables for requirement 4.1.2: Bottled Water – 18.9 L

The Contractor will supply bottled water in accordance with the specifications outlined in requirement 4.1.2.

5.3 Deliverables for requirement 4.1.3: Bottled Water Delivery – 18.9 L

The Contractor will stock and re-stock bottled water at all locations in accordance with requirement 4.1.3.

5.4 Deliverables for requirement 4.2.1: Bottled Water – 500 mL

The Contractor will supply bottled water in accordance with the specifications outlined in requirement 4.2.1.

5.5 Deliverables for requirement 4.2.2: Bottled Water Delivery – 500 mL

The Contractor will deliver bottled water in accordance with the DND 626 Task Authorization (see Annex “E”).

6. DATE OF DELIVERY

Deliverable 4.1: Within one week of contract award. Weekly or bi-weekly for the duration of the contract.

Deliverable 4.2: As and when required.

Deliverable 4.2.2: As per the DND 626 Task Authorization (please refer to Annex "E").

7. Language of Work

English

8. DELIVERY LOCATION

Deliverable 6.1 and 6.3 must be delivered at:

Defence Research and Development Canada – Suffield Research Centre
Ralston, AB T0J 2N0

- a. Building 001
- b. Building 004
- c. Building 010
- d. Building 560
- e. Building 600

Deliverable 6.5 must be delivered at:

Defence Research and Development Canada – Suffield Research Centre
Building 560 Receiving
560 Mount Sorrell Road
Ralston, AB T0J 2N0

9. Travel

The Contractor is not required to travel outside of deliveries to DRDC-SRC.

10. SPECIAL CONSIDERATIONS

Deliveries must be completed during normal working hours – 0800-1600 hrs Monday to Friday. There will be no deliveries allowed outside of this schedule.

ANNEX "B"

COMPLIANCE MATRIX

COMPLIANCE MATRIX – MINIMUM MANDATORY PERFORMANCE SPECIFICATIONS

A complete list of the minimum mandatory performance specifications are detailed below in the "Compliance Matrix". Bidders are to clearly demonstrate compliance with each mandatory specification.

1. Bidders **must** show compliance by addressing each performance specification in the Compliance Matrix, whether the product offered "meets" or "doesn't meet".
2. Bidders are requested to indicate how they meet each performance specification by recording this information under the Performance Specification Offered column in the Compliance Matrix.
3. It is requested that supporting technical documentation, including but not limited to, specification sheets, technical brochures, photographs or illustrations be provided with the bid at solicitation close and be cross-referenced on the Compliance Matrix for each performance specification to outline where in the supporting technical documentation it demonstrates compliance. It is the Bidders responsibility to ensure that the submitted supporting technical documentation provides detail to prove that the proposed product(s) meet the requirements of the Performance Specification. If published supporting technical document is not available, the Bidder should prepare a written narrative complete with a detailed explanation of how its bid demonstrates technical compliance.
4. If the supporting documentation referenced above has not been provided at bid closing, the Contracting Authority will notify the Bidder that they must provide supporting documentation within two (2) business days following notification. Failure to comply with the request of the Contracting Authority within that time period, will deem the bid non-responsive and the bid will be given no further consideration.
5. Bidders must address any concerns with the performance specifications in written detail to the Contracting Authority before bid closing as outlined in the Request for Proposal (RFP) document.
6. Failure to meet each mandatory performance specification will result in the bid being deemed non-responsive, and be given no further consideration.

4. **TABLE COMPLIANCE MATRIX – MINIMUM MANDATORY PERFORMANCE SPECIFICATIONS:**

Item #	Performance Specification	Status (M) Mandatory or (O) Optional	Performance Specification Met? Indicate either Yes/No	Performance Specification Offered: Bidder <u>should</u> indicate how they meet the performance specification by recording this information in this column	Cross Reference: In this column, Bidders should cross-reference where this performance specification is indicated in their supporting documents.
4.1.1	Bottled Water Racking – 18.9 L				

Item #	Performance Specification	Status (M) Mandatory or (O) Optional	Performance Specification Met? Indicate either Yes/No	Performance Specification Offered: Bidder should indicate how they meet the performance specification by recording this information in this column	Cross Reference: In this column, Bidders should cross-reference where this performance specification is indicated in their supporting documents.
	The Contractor must provide racking sufficient to accommodate both full and empty bottles at each location.	M			
4.1.2	Bottled Water – 18.9 L				
a	Contractor must provide bottled water in 18.9 L size	M			
b	Must be Reverse Osmosis water	M			
c	Must meet or exceed the Guidelines for Canadian Drinking Water Quality	M			
d	All bottles must be cleaned in a sanitary condition meeting Federal, Provincial and local health regulations.	M			
4.1.3	Bottled Water Delivery 18.9 L				
a	The Contractor must adhere to a weekly or bi-weekly delivery schedule ensuring ample stock is available at each location at all times.	M			
b	In the event of an urgent requirement, the Contractor must provide delivery within 48 hours.	M			
4.2	Non-Fixed Requirement for Bottled Water 500 ml.				
a	The Contractor must provide bottled water in 500 ml sizes	M			
b	The Contractor must provide bottled water in cases of 24 bottles	M			

Solicitation No. - N° de l'invitation
W7702-186050/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W7702-186050

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier
CL-7-40096

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL127
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Item #	Performance Specification	Status (M) Mandatory or (O) Optional	Performance Specification Met? Indicate either Yes/No	Performance Specification Offered: Bidder should indicate how they meet the performance specification by recording this information in this column	Cross Reference: In this column, Bidders should cross-reference where this performance specification is indicated in their supporting documents.
c	Water must meet or exceed the Guidelines for Canadian Drinking Water Quality	M			
10	Special Considerations				
	Delivery between 0800 and 1600 hrs Mon-Fri only	M			
	Member of a recognized Public Health and Safety Organization (such as Canadian Bottled Water Association (CBWA) or NSF International, for example)	M			

ANNEX "C"

BASIS OF PAYMENT

All prices are in Canadian dollars.

All applicable taxes, bottle deposits and any environmental fees are extra and will appear on separate line item(s) on invoice.

TABLE 1.A/ Fixed Requirement – Year One from MARCH 28 2018 TO MARCH 31 2019

ITEM	DESCRIPTION	FIXED QUANTITY	UNIT PRICE	TOTAL (FIXED QTY X UNIT PRICE)
1	Lump sum price per 18.9 Litre size bottle water. Price to include delivery, setup, racking and pickup as specified in Annex A – Statement of Requirement	1300 per year (25 x 52 deliveries)	\$_____/Bottle	\$_____
2	Lump sum price for lost or damaged bottles.	1	\$_____/Bottle	\$_____
TOTAL				\$_____

TABLE 1.B/ Non-fixed Requirement - Year One from APRIL 01 2018 TO MARCH 31 2019

ITEM	DESCRIPTION	ESTIMATED QUANTITY	UNIT PRICE	TOTAL (EST. QTY X UNIT PRICE)
1	Lump sum price per 24 case of 500 mL bottles of water.	2500 cases	\$_____/Case	\$_____
TOTAL				\$_____

Cont'd

TABLE 2.A/ Fixed Requirement - Option Period One - APRIL 01 2019 TO MARCH 31 2020

ITEM	DESCRIPTION	FIXED QUANTITY	UNIT PRICE	TOTAL (FIXED QTY X UNIT PRICE)
1	Lump sum price per 18.9 Litre size bottle water. Price to include delivery, setup, racking and pickup as specified in Annex A – Statement of Requirement	1300 per year (25 x 52 deliveries)	\$_____/Bottle	\$_____
2	Lump sum price for lost or damaged bottles.	1	\$_____/Bottle	\$_____
TOTAL				\$_____

TABLE 2.B/ Non - fixed Requirement- Option Period One - APRIL 01 2019 TO MARCH 31 2020

ITEM	DESCRIPTION	ESTIMATED QUANTITY	UNIT PRICE	TOTAL (EST. QTY X UNIT PRICE)
1	Lump sum price per 24 case of 500 mL bottles of water.	2500 cases	\$_____/Case	\$_____
TOTAL				\$_____

Cont'd

TABLE 3.A/ Fixed Requirement – Option Period Two - APRIL 01 2020 TO MARCH 31 2021

ITEM	DESCRIPTION	FIXED QUANTITY	UNIT PRICE	TOTAL (FIXED QTY X UNIT PRICE)
1	Lump sum price per 18.9 Litre size bottle water. Price to include delivery, setup, racking and pickup as specified in Annex A – Statement of Requirement	1300 per year (25 x 52 deliveries)	\$_____/Bottle	\$_____
2	Lump sum price for lost or damaged bottles.	1	\$_____/Bottle	\$_____
TOTAL				\$_____

TABLE 3.B/ Non-fixed Requirement - Option Period Two - 01 APRIL 2020 TO 31 MARCH 2021

ITEM	DESCRIPTION	ESTIMATED QUANTITY	UNIT PRICE	TOTAL (EST. QTY X UNIT PRICE)
1	Lump sum price per 24 case of 500 mL bottles of water.	2500 cases	\$_____/Case	\$_____
TOTAL				\$_____

Solicitation No. - N° de l'invitation
W7702-186050/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W7702-186050

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
CL-7-40096

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL127
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX “D” to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- ☐ () VISA Acquisition Card;
- ☐ () MasterCard Acquisition Card;
- ☐ () Direct Deposit (Domestic and International);
- ☐ () Electronic Data Interchange (EDI);

Solicitation No. - N° de l'invitation
W7702-186050/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W7702-186050

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
CL-7-40096

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL127
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "E"

TASK AUTHORIZATION USAGE FORM

SEE ATTACHED PDF

TASK AUTHORIZATION
AUTORISATION DES TÂCHES

<div>All invoices/progress claims must show the reference Contract and Task numbers. Toutes les factures doivent indiquer les numéros du contrat et de la tâche.</div>						Contract no. – N° du contrat					
								Task no. – N° de la tâche			
Amendment no. – N° de la modification				Increase/Decrease – Augmentation/Réduction				Previous value – Valeur précédente			
To – À				<div>TO THE CONTRACTOR You are requested to supply the following services in accordance with the terms of the above reference contract. Only services included in the contract shall be supplied against this task. Please advise the undersigned if the completion date cannot be met. Invoices/progress claims shall be prepared in accordance with the instructions set out in the contract. À L'ENTREPRENEUR Vous êtes prié de fournir les services suivants en conformité des termes du contrat mentionné ci-dessus. Seuls les services mentionnés dans le contrat doivent être fournis à l'appui de cette demande. Prière d'aviser le signataire si la livraison ne peut se faire dans les délais prescrits. Les factures doivent être établies selon les instructions énoncées dans le contrat.</div>							
Delivery location – Expédiez à											
Delivery/Completion date – Date de livraison/d’achèvement				<div>Date<div></div></div> <div>for the Department of National Defence pour le ministère de la Défense nationale</div>							
Contract item no. N° d'article du contrat		Services							Cost Prix		
									GST/HST TPS/TVH		
									Total		
<div>APPLICABLE ONLY TO PWGSC CONTRACTS: The Contract Authority signature is required when the total value of the DND 626 exceeds the threshold specified in the contract.</div> <div>NB S'APPLIQUE QU'AUX CONTRATS DE TPSGC : La signature de l'autorité contractante est requise lorsque la valeur totale du formulaire DND 626 est supérieure au seuil précisé dans le contrat.</div>											
<div>for the Department of Public Works and Government Services pour le ministère des Travaux publics et services gouvernementaux</div>											

Instructions for completing DND 626 - Task Authorization

Contract no.

Enter the PWGSC contract number in full.

Task no.

Enter the sequential Task number.

Amendment no.

Enter the amendment number when the original Task is amended to change the scope or the value.

Increase/Decrease

Enter the increase or decrease total dollar amount including taxes.

Previous value

Enter the previous total dollar amount including taxes.

To

Name of the contractor.

Delivery location

Location where the work will be completed, if other than the contractor's location.

Delivery/Completion date

Completion date for the task.

for the Department of National Defence

Signature of the DND person who has delegated **Authority** for signing DND 626 (level of authority based on the dollar value of the task and the equivalent signing authority in the PAM 1.4). **Note:** the person signing in this block ensures that the work is within the scope of the contract, that sufficient funds remain in the contract to cover this task and that the task is affordable within the Project/Unit budget.

Services

Define the requirement briefly (attach the SOW) and identify the cost of the task using the contractor's quote on the level of effort. The Task must use the basis of payment stipulated in the contract. If there are several basis of payment then list here the one(s) that will apply to the task quote (e.g. milestone payments; per diem rates/labour category hourly rates; travel and living rates; firm price/ceiling price, etc.). All the terms and conditions of the contract apply to this Task Authorization and cannot be ignored or amended for this task. Therefore it is not necessary to restate these general contract terms and conditions on the DND 626 Task form.

Cost

The cost of the Task broken out into the individual costed items in **Services**.

GST/HST

The GST/HST cost as appropriate.

Total

The total cost of the task. The contractor may not exceed this amount without the approval of DND indicated on an amended DND 626. The amendment value may not exceed 50% (or the percentage for amendments established in the contract) of the original value of the task authorization. The total cost of a DND 626, including all amendments, may not exceed the funding limit identified in the contract.

Applicable only to PWGSC contracts

This block only applies to those Task Authorization contracts awarded by PWGSC. The contract will include a specified threshold for DND sole approval of the DND 626 and a percentage for DND to approve amendments to the original DND 626. Tasks that will exceed these thresholds must be passed to the PWGSC Contracting Authority for review and signature prior to authorizing the contractor to begin work.

Note:

Work on the task may not commence prior to the date this form is signed by the DA Authority - for tasks within the DND threshold; and by both DND and PWGSC for those tasks over the DND threshold.

Instructions pour compléter le formulaire DND 626 - Autorisation des tâches

N° du contrat

Inscrivez le numéro du contrat de TPSGC en entier.

N° de la tâche

Inscrivez le numéro de tâche séquentiel.

N° de la modification

Inscrivez le numéro de modification lorsque la tâche originale est modifiée pour en changer la portée.

Augmentation/Réduction

Inscrivez le montant total de l'augmentation ou de la diminution, y compris les taxes.

Valeur précédente

Inscrivez le montant total précédent, y compris les taxes.

À

Nom de l'entrepreneur.

Expédiez à

Endroit où le travail sera effectué, si celui-ci diffère du lieu d'affaires de l'entrepreneur.

Date de livraison/d'achèvement

Date d'achèvement de la tâche.

pour le ministère de la Défense nationale

Signature du représentant du MDN auquel on a délégué le **pouvoir d'approbation** en ce qui a trait à la signature du formulaire DND 626 (niveau d'autorité basé sur la valeur de la tâche et le signataire autorisé équivalent mentionné dans le MAA 1.4). **Nota :** la personne qui signe cette attache de signature confirme que les travaux respectent la portée du contrat, que suffisamment de fonds sont prévus au contrat pour couvrir cette tâche et que le budget alloué à l'unité ou pour le projet le permet.

Services

Définissez brièvement le besoin (joignez l'ET) et établissez le coût de la tâche à l'aide de la soumission de l'entrepreneur selon le niveau de difficulté de celle-ci. Les modalités de paiement stipulées dans le contrat s'appliquent à la tâche. Si plusieurs d'entre elles sont prévues, énumérez ici celle/celles qui s'appliquera/ront à la soumission pour la tâche à accomplir (p.ex. acompte fondé sur les étapes franchies; taux quotidien ou taux horaire établi selon la catégorie de main-d'œuvre; frais de déplacement et de séjour; prix fixe ou prix plafond; etc.). Toutes les modalités du contrat s'appliquent à cette autorisation de tâche et ne peuvent être négligées ou modifiées quant à la tâche en question. Il n'est donc pas nécessaire de répéter ces modalités générales afférentes au contrat sur le formulaire DND 626.

Pris

Mentionnez le coût de la tâche en le répartissant selon les frais afférents à chaque item mentionné dans la rubrique **Services**.

TPS/TVH

Mentionnez le montant de la TPS/TVH, s'il y a lieu.

Total

Mentionnez le coût total de la tâche. L'entrepreneur ne peut dépasser ce montant sans l'approbation du MDN, formulaire DND 626 modifié à l'appui. Le coût de la modification ne peut pas être supérieur à 50 p. 100 du montant initial prévu dans l'autorisation de tâche (ou au pourcentage prévu dans le contrat pour les modifications). Le coût total spécifié dans le formulaire DND 626, y compris toutes les modifications, ne peut dépasser le plafond de financement mentionné dans le contrat.

Ne s'applique qu'aux contrats de TPSGC

Le présent paragraphe s'applique uniquement aux autorisations de tâche accordées par TPSGC. On inscrira dans le formulaire DND 626 un plafond précis qui ne pourra être approuvé que par le MDN et un pourcentage selon lequel le MDN pourra approuver des modifications au formulaire DND 626 original. Les tâches dont le coût dépasse ces plafonds doivent être soumises à l'autorité contractante de TPSGC pour examen et signature avant qu'on autorise l'entrepreneur à débiter les travaux.

Nota :

Les travaux ne peuvent commencer avant la date de signature de ce formulaire par le responsable du MDN, pour les tâches dont le coût est inférieur au plafond établi par le MDN, et par le MDN et TPSGC pour les tâches dont le coût dépasse le plafond établi par le MDN.